

# TRACĂRA ROSIE

Organul comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XVIII nr. 5333

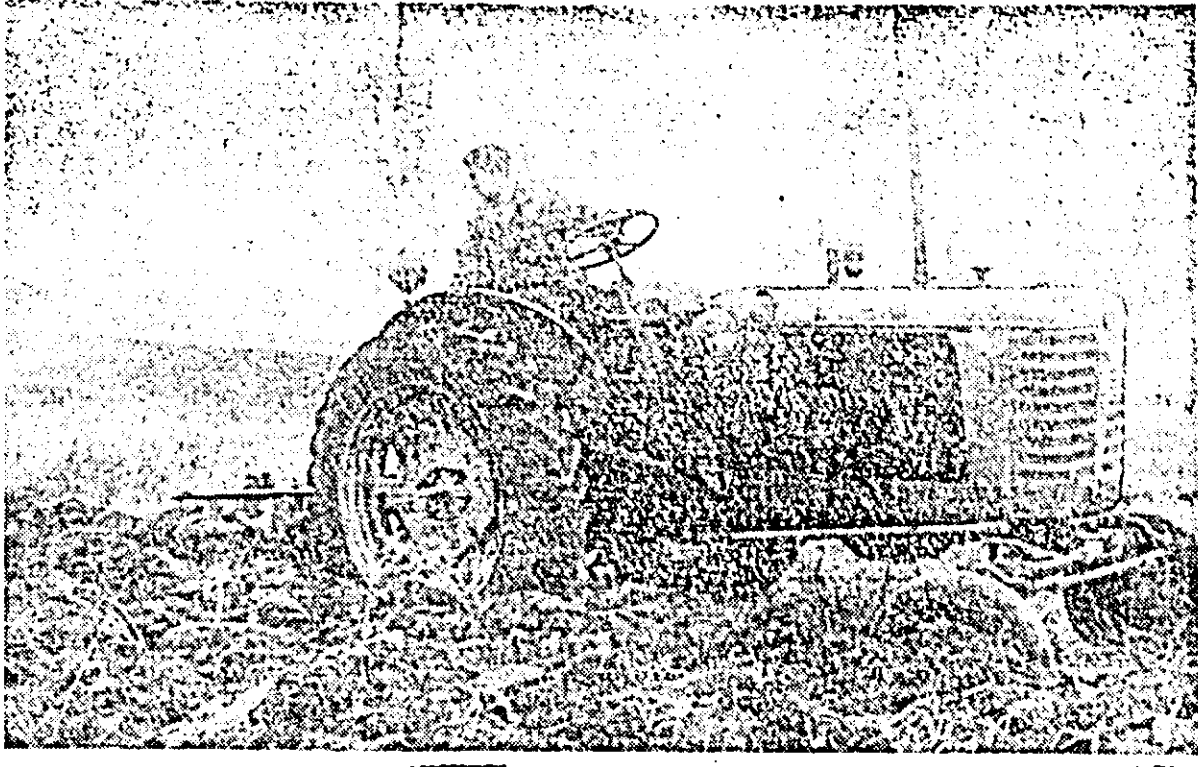
4 pag. 20 hani

Joi, 12 octombrie 1961

## Lucrările agricole de toamnă — la timp și de calitate!

### Pentru recolta viitoare

Membrii gospodăriei colective „24 Ianuarie” din Gașna munesc în aceste zile cu însuflețire pentru terminarea la timp a însămînțărilor de toamnă. Ei au terminat din timp recoltatul florilor-soarelui și a porumbului, iar acum grăbesc pregătirea terenului și semănatul grâului. Cu multă hărnicie lucrează brigada a III-a de timp condusă de comunistul Tralan Micu, de curând întors de la școala de brigădieri și care acum aplică pe teren cele învățate pentru a obține recolte cât mai mari la hectar.



Tractoristul Ioan Herbet este bine cunoscut la GAS Flintnele. El este unul dintre cei mai buni mecanizatori. În prezent, el participă intens la lucrările actualei campanii de toamnă, pentru asigurarea terminării la timp a însămînțărilor.

### Fruntași în campania de toamnă

La GAS Vladimirescu, campania agricolă de toamnă este în toi. Până în prezent pe ogoarele gospodăriei s-a semănat multă de jumătate din suprafața planificată pentru grâu și orz. Gospodăria mai are încă un teren destul de mare pregătit, astfel că toate cele 8 măști de semănat pot funcționa din plin. Pregătirea terenului a fost ușurată de faptul că au fost mobilizate toate forțele la recoltatul porumbului, astfel că până la 10 octombrie această lucrare a fost terminată pe întreaga suprafață, mai mult de trei sferturi din teren fiind plin.

nă la aceeași dată eliberat de tutei, 338 ha de porumb au fost recoltați mecanic. În întrecerea socialistă pentru buna desfășurare a campaniei agricole, s-au evidențiat la recoltatul porumbului tractoriștii Iacob Schmetz și Iosif Plener, care au recolat mecanic fiecare peste 60 ha porumb, iar la pregătirea terenului și însămînțări s-au evidențiat tractoriștii Iosif Bogar, Andrei Lepik, Ioan Arany și Francisc Zellner.

### Pe ogoarele colectiviștilor din Nădlac

Pe întinsele terale ale colectiviștilor din Nădlac, lucrările din campania agricolă de toamnă se desfășoară cu intensitate. Brigăzile de colectiviști se apropie de sfârșit cu culesul porumbului încă în următoarele zile, întreaga suprafață cultivată în acest an va fi terminată de recolat.

Intens se desfășoară în această gospodărie și lucrările de pregătire a terenului și de însămînțare a culturilor de toamnă. Până ieri, de pildă, colectiviștii din Mindruoc au semănat întreaga suprafață de orz și peste 126 hectare de grâu. Printre frunțași în efectuarea lucrărilor agricole din campania de toamnă distingem pe colectiviștii Dumitru Cocuban, Dumitru Neagu și alții. În zilele acestea pe teralele gospodăriei colective din Mindruoc se continuă lucrările de eliberare a ultimelor hectare de teren cultivate cu porumb, se fac arături și se scamburi grâul, lucrându-se în schimburi prelungite, cu trei masini ale SMT.

### Cînd au de gînd să înceapă însămînțările?

A trecut o săptămîna de cînd, într-o ședință a consiliului de conducere al gospodăriei colective „Victoria” din Pirneava, vor prezintă Ioan Bartha s-a angajat ca și pregătit pentru însămînțări peste 1600 de hectare. Pentru a împulsiona și mai mult arături, 20 de tractoare lucrează pe schimburi.

Însămînțările se desfășoară cu un ritm sporit. Orzul și secara au fost semănați în întregime, iar grâul s-a însămînțat pe aproape 1000 de hectare. În frunța celor, 16 brigăzi ce lucrează la însămînțatul grâului se află cele conduse de Petru Feier și Ioan Malcor. ST. FRANYO, coresp.

### Colectiviști harnici

Folosind timpul bun de lucru, colectiviștii din Mindruoc au terminat simbărit recoltatul întregii suprafețe cultivate cu porumb pentru doabe. Pînă acum ci au predat în întregime cantitățile de porumb contractate cu statul, precum și cantitățile de porumb datorate pentru muncile SMT.

Intens se desfășoară în această gospodărie și lucrările de pregătire a terenului și de însămînțare a culturilor de toamnă. Până ieri, de pildă, colectiviștii din Mindruoc au semănat întreaga suprafață de orz și peste 126 hectare de grâu. Printre frunțași în efectuarea lucrărilor agricole din campania de toamnă distingem pe colectiviștii Dumitru Cocuban, Dumitru Neagu și alții. În zilele acestea pe teralele gospodăriei colective din Mindruoc se continuă lucrările de eliberare a ultimelor hectare de teren cultivate cu porumb, se fac arături și se scamburi grâul, lucrându-se în schimburi prelungite, cu trei masini ale SMT.

## Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romine s-a înopoiat în Capitală

Miercuri s-a înopoiat în Capitală, venind de la Berlin, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine care a participat la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane.

Delegația a fost alcătuită din tovarășii Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al CC al PMR, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației, Dumitru Colan, membru supleant al Biroului Politic al CC al PMR, general colonel Floca Arhip, adjunct al ministrului Forțelor Armate.

La sosire, în Gara de Nord, membrii delegației au fost salutați de tovarășul Petre Borilă, membri al CC al PMR, al guvernului, activiști de partid și de stat.

## Metoda „I. Ranghet”

### ACTUALITĂȚI DE LA UZINA „I. RANGHET”

În afara numeroaselor inovații realizate în acest an în uzină, aici s-a dus și o bogată activitate de colaborare cu inovatorii din alte întreprinderi, uzina prelundu-și generalizare 28 de inovații.

Prin noua metodă de formare și turnare a baltului de strung se obțin anual economii antecalculat de peste 100.000 lei, iar prin întocuirea armăturilor care aveau miez din fontă prin altele din laminare se economisesc alte 77.000 lei anual.

Toate roțile dințate sînt matrițate în matrice închise, fără bavură (adaus) de metal, ce cade la operațiunile de prelucrare. Prin matrițarea fără bavură uzina economisește anual 116.000 lei.



Filatoarea Iuliana Poguba, candidată de partid, din filatura uzinelor „30 Decembrie”, dobindește rezultate bune în producție, folosind metoda intraturatorilor. Astfel, ea și-a depășit planul de producție, la cele patru părți de ring la care lucrează, cu 15 la sută, iar la calitate a obținut 98 la sută.

## Roadele micii mecanizări în trei trimestre

Nu e prea multă vreme de cînd la unitatea I-a panourile de mobilă se lustruau manual. Acest procedeu cerea muncitorilor eforturi fizice și avea o productivitate scăzută. Dar față de din fondurile de mică mecanizare, s-a procurat o mașină portativă de lustrat cu ajutorul căreia această operație a fost mecanizată complet. Rezultatele sînt dintre cele mai bune. Bundează, numai operația de pastare a unui panou, operație care face parte din ansamblul lustrului, nu necesită mai mult de trei minute, față de 18 minute cît trebuia să lucreze un om înainte.

semna că la presa hidroalică și-au făcut apariția câteva cărucioare. Manipularea panourilor a devenit mult mai ușoară, munca e mai spornică și se realizează o economie de 9.000 lei anual. Cam același lucru s-a petrecut și la mașina de turnat lac. Și aici, panourile se transportau manual la mașină și de la mașină. Era greu și se pierdea timp cu o muncă neproductivă. Acum, mașina e deservită cu 12 cărucioare etajate, a căror confecționare a costat puțin, dar aduce într-un an o economie de 41.000 lei. Doi oameni transportă odată aproape două duzini de panouri, cu multă ușurință.

Pentru colectivul uzinelor textile „30 Decembrie” încheierea celui de-al III-lea trimestru al acestui an a marcat obținerea unor frumose realizări în întrecerea pentru produse mai multe și de bună calitate. Astfel, în primele 9 luni ale anului a depășit valoarea producției globale cu 1,1 la sută, iar valoarea producției marfă cu 1,2 la sută, dînd peste plan 6.667 kg fire de bumbac și peste 243.000 metri liniari (esături) de bună calitate.

La IPROFIL „Gheorghe Doja”, exemplul de mică mecanizare descris mai sus nu este unicul. În acest domeniu de activitate s-au realizat încă multe lucruri bune, deoarece aici s-a acordat o atenție deosebită de către conducerea întreprinderii și biroul organizației de partid. Mecanizarea proceselor de muncă manuală este și ea o sarcină înaltă din Directivile celui de-al III-lea Congres al partidului, iar comunistii au fost și de data asta în primele rînduri pentru traducerea ei în viață. Nu odată, biroul organizației de bază a dat indicații dintre cele mai prețioase conducerii administrative și comitetului sindical. Nu odată a analizat activitatea desfășurată în această direcție și mulți au fost acei membri de partid care au dus cu înfăptuire cuvîntul partidului în rîndul muncitorilor și cadrelor tehnice din fabrică. Așa s-a putut întocmi un plan temeinic de introducere a micii mecanizări și tot așa mulți oameni au devenit militanți de nădejde al îndeplinirii planului întocmit, cercetători activi ai proceselor de muncă ce se execută manual, concretizîndu-și mai tirziu munca în propuneri valoroase menite să contribuie la ridicarea nivelului tehnic al producției.

Exemple asemănătoare se mai găsesc și la alte locuri de muncă din secțiile întreprinderii. Lucrările de mică mecanizare înfăptuite în primele trei trimestre ale anului și a căror cheltuielă au necesitat sume mici ce se vor rambursa în doi ani; înseamnă pentru întreprindere realizarea unei economii de 107.000 lei, în folosul reducerii prețului de cost, o contribuție însemnată la creșterea productivității muncii. Pentru muncitorii, ele înseamnă muncă mai ușoară, mai plăcută și câștiguri mai bune. I. OLARIU

Intrecerea pentru calitate a înregistrat și ea în această perioadă frumose rezultate. Astfel, calitatea firelor produse a fost îmbunătățită cu 2,2 la sută, iar esaturile „extra” au crescut cu 1,7 la sută față de plan.

### Predau datorile față de stat

Din primele cantități de porumb recoltate, colectiviștii din Zimandul Nou au cutat să își achite datorile față de stat. Astfel, ei au achitat în întregime datorile pentru muncile SMT, iar în baza contractului au predat cea 50 tone.

## Eficacitatea controlului în lanț

A trecut aproape un an de cînd muncitorii secției rîndului de la fabrica „Libertatea” folosesc metoda controlului în lanț. Care este rezultatul? Calitatea s-a îmbunătățit simțitor. Muncitorii din secție au devenit controlori de calitate riguroși ai propriei lor producții, fiindcă și-au pus la înlîmîndemînă de cea mai bună calitate. Numeroase muncitoare ca: Florica Adam, Varvara Ticu, Elena Luncan, Elisabeta Dindelegan și altele lucră cu abnegație să dea lucru de calitate superioară și să antreneze în această luptă pe toți membrii brigăzilor pe care le conduc. De asemenea, în această perioadă, secția a fost înzestrată cu mașini noi de cusut, care le ajută să-și realizeze mai bine angajamentele luate în direcția îmbunătățirii calității.

Dacă majoritatea colectivului secției s-a încaadrat în această bătălie și dobindește rezultate bune, mai sînt totuși câteva muncitori care încă nu dau atenția cuvenită calității. Într-o astfel de situație se află tovarășele Olga Otparic, Rozalia Neiser și Elisabeta Sfirliță, care nu tale întotdeauna firele de ață după executarea operațiilor. Mai sînt vreo câteva muncitoare care nu execută atent operațiile de lipire a ștafului și de montare a căpulei, sau murdăresc fețele cu pap, iar tovarășea Florica Pantea, tot din cauza neglijenței, tale de multe ori custrura sau marginea pleții. Educarea și formarea acestor muncitori este o sarcină nu numai a conducerii secției, ci a fiecărui membru al colectivului secției noastre, fiindcă fiecare îi poate ajuta cu un sfat, un îndemn sau o critică constructivă. De asemenea mai mult sprijin trebuie să le acorde maestrilor și controlorii de calitate.

### S-a terminat șoseaua București—Suceava

Recent, constructorii de drumuri au terminat asfaltarea șoselei ce leagă orașul Fălticeni de Suceava. Cu aceasta, s-a terminat modernizarea pe întregul traseu, a șoselei naționale București—Suceava. În prezent, constructorii de drumuri munesc cu avînt pentru a termina modernizarea șoselei Suceava—Vatra Dornei. O contribuție de seamă la aceste lucrări o aduce cetățenii din satelii și comunitățile raionale strădănu-te de drumuri în lucru. Înainte de 1944, în această regiune nu exista nici un drum asfaltat sau pietruit. Numai în ultimii ani în regiunea Suceava au fost modernizate drumuri pe o lungime de aproape 200 de km.

## Toate construcțiile au fost realizate

Îndrumat de organizația de bază, consiliul de conducere al gospodăriei colective „6 Martie” din Tisa Nouă acordă în acest an o mare importanță sectorului zootehnic. Astfel, s-a ajuns ca planul anual de creștere a șeptelului să fie realizat pînă la 30 iulie, adică cu aproape jumătate de an înainte de termen. Paralel cu dezvoltarea sectorului zootehnic se ridică construcțiile necesare adăpostirii în bune condiții a animalelor. Pentru anul în curs, gospodăria și-a planificat terminarea grajdului pentru 60 capete bovine, început în toamna trecută, construirea unei îngrășătorii pentru 250 de porci, a unui pălul dublu pentru 20 vagoane porumb și alte construcții gospodărești. Toate aceste construcții au fost terminate și date în folosință. În afară de plan a fost necesar să se construiască încă un grajd pentru 63 bovine și o cameră pentru separarea laptelui. Grajdul a fost ridicat la roșu, iar jumătate este sub acoperiș și acum se lucrează la tensiunea pereților în interior. Pînă la 25 octombrie și acest grajd va fi dat în folosință, adăpostind tineretului bovin care în prezent se găsește în tabăra de vară. V. ZGRDEA, agronom

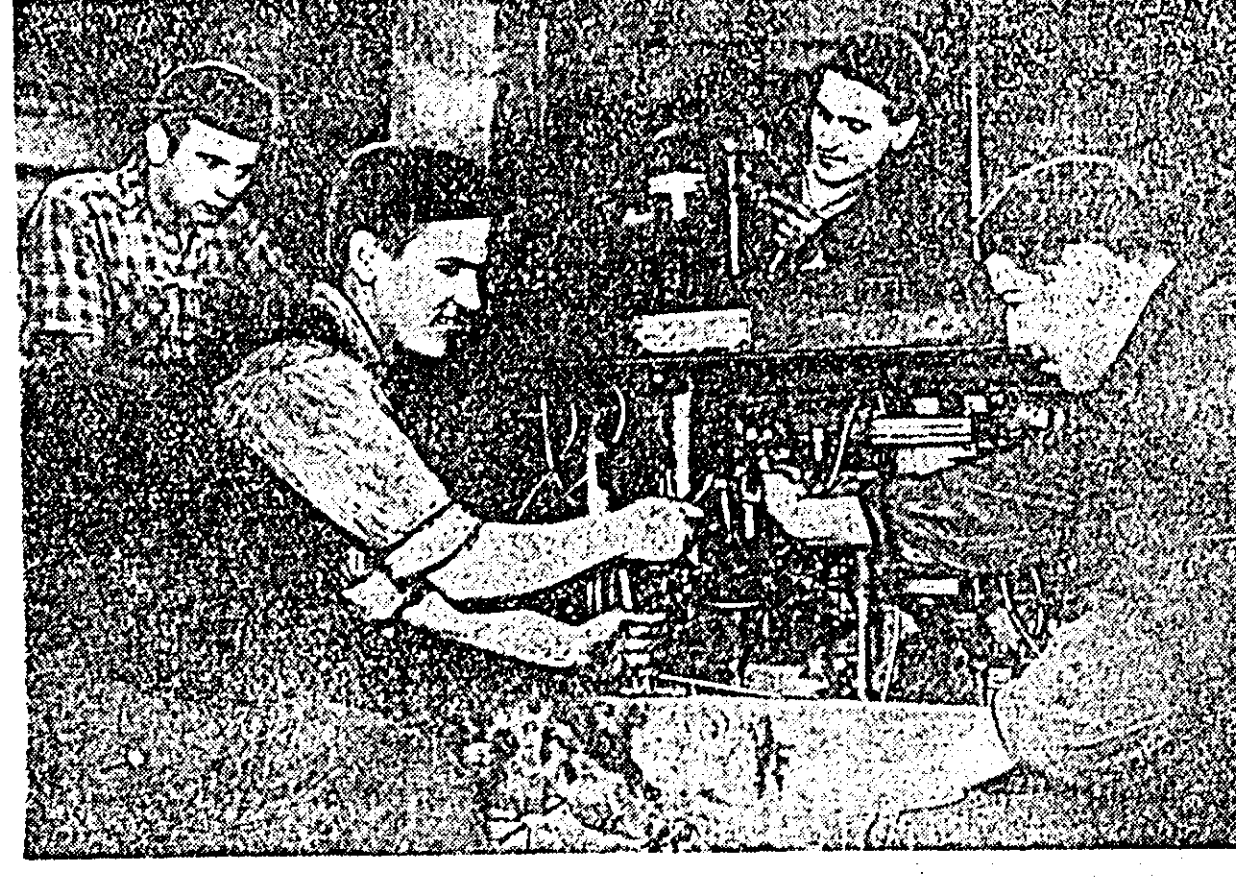
## Oameni care nu-și fac datoria

Am auzit la ICIL, în una din aceste zile, o discuție. Printre altele, se arăta că apa caldă e un lucru de care nu se poate nimeni lipsi aici. Apa, atât de obișnuită aici, încălzită la 95—98 de grade, distruge microorganismele patogene, sterilizează și spală conductele și utilajele ce vin în contact cu materia primă, vasele de colectare a materiei prime, vasele de fermentare, puținele pentru fabricarea untului. Am mai auzit că secția unt, de pildă, în fiecare dimineață e oprită pentru curățenie și dezinfecție. Timp de vreo două ore toată lumea de aici spală, curăță și dezinfectează cu grîșă, căci lucrul acesta are o mare influență asupra calității. Cum știam că asta e ceva obișnuit aici, mă miram de ce alta discută. E într-adevăr ceva obișnuit spălarea acestor, dar dacă nu ai apă caldă, ce te faci? Sînt și te uiți? Și față de aici pornise discuția în dimineața aceea. Apa nu era destul de încălzită și... spălă dacă ai cu ce. Stăteau oamenii din secția unt, stăteau și cochilșii Iosif Caba și Ilie Matei, cei care trebuiau să încălzească în cazane apa. De fapt, nu chiar stăteau. Făceau... gălăgie! Se vălcăreau că ei nu aveau nici-o vină că apa n-a fost destul de caldă. Și dacă nu s-ar mai fi înfruptat pînă atunci niciodată vreo asemenea poveste, poate că iar sîi crezut cineva. Dar ce te faci tovarășe Caba că, așa cum spun muncitorii, cînd ești dumnea de serviciu, ori îi servești cu apă caldă, ori cu aburi,

### Vi se adresează minutul productiv

Despre cel mai mult auzi vorbindu-se numai lucrurile frumoase. Despre Măgdale Apostol, Ioan Neagu, Dumitru Bleju, Veronica Jivanov, și mulți alții încă. De unii că sînt frunțași în lupta pentru calitate, de alții că n-au astîmpăr pînă nu găsesc ceva nou care să facă treburile să meargă mai spornic, că învață mereu să lucreze mai bine. Te bucuri cînd auzi vorbindu-se astfel, cînd le vezi toate strădanile. Și nu poți să nu te întrebi: de ce o mai fi cîte unul care nu numai că nu-și face el datoria, dar mai încurcă și pe alții? În felul acesta lucrurile nu mai pot continua. Va trebui să vă schimbăm felul de muncă, tovarășilor Caba și Ilie Matei, să vă alăturați și voi eforturilor tovarășilor voștri de muncă și nu numai să le încălziți apa așa cum trebuie dar, să vă încălziți și voi de la avîntul cu care ei munesc, să nu vă mai lase reci preocupările lor de a munci mai bine. MINUTUL PRODUCTIV. pentru conformitate A. DARIE

Brigada UTM nr. 2, de la Centrul mecanic este frunțașă pe întreprindere în privința calității produselor. În afară de aceasta, tinerii din brigadă luă parte și la acțiunile de muncă patriotică. IN CLIȘEU: tinerii Ludovic Reiter, Alexandru Radu, Constantin Măguleanu și Gh. Boată, membri ai brigăzii, lucrînd la montarea unui tractor K.D.





# Calitatea produselor in discutia comunistilor

In Decembrie cu textilitati de la 30 fabrici harnic colectiv 1 fabricii „Teba” a obtinut realizari ruseanase in indeplinirea sarcinilor de plan, realizari care in prima etapa, au adus colectivului locul 1 frunte. In cele trei trimestre ce au trecut, planul productiei globale a fost indeplinit in proportie de 101,7 la sută, iar cel al producției marfii în proporție de 100,9 la sută. S-au obținut 231.000 lei conomi peste plan și 310.000 lei eficiență peste plan. Realizarea sarcinilor de plan la toți indicii, îmbunătățirea continuă a calității produselor, obținerea de însemne economice la prețul de cost, sînt realizări pentru obținerea cărora comunistii, nu și-au preocupat eforturile. Despre felul cum a muncit comitetul de partid, organizațiile de bază și toți membrii de partid în întreprindere pentru asigurarea îndeplinirii sarcinilor de plan, cantitative și calitative, s-a discutat pe larg, cu mult succes de răspundere, și adunarea generală pentru darea seamă și alegerea noului comitet de partid ce a avut loc recent.

Așa cum a scos în evidență darea de seamă prezentată de tov. Alexandru Lădău, ca și discuțiile urtate, comitetul de partid s-a recapat îndeaproape de introducerea metodelor avansate de muncă, de aplicarea măsurilor tehnico-organizatorice care să ducă la îmbunătățirea continuă a calității produselor și a fielor produse. Spre traducerea în viață a acestui principiu, comitetul de partid, orientat comitetul de partid totdeauna muncă politică de masă pe care a desfășurat-o. Agitații bine înțelșuri au desfășurat o muncă permanentă de mobilizare a muncitorilor pentru realizarea acestui obiectiv. La cele ca. 50 convorbiri colective organizate în secții, în multe din ele s-a discutat despre calitatea produselor. Spre aceasta s-a fost orientată și agitația vizuală. Gazetele de perete, panourile cu muncitorii fruntași în lupta pentru calitate și comparativ cu ei, cel ce dau produse cu defecte, au contribuit din plin la popularizarea frunțășilor și a metodelor bune pe de o parte, iar pe de altă parte au combătut delăsarea și neglijența.

Rezultatele acestui muncă susținute pe care comitetul de partid și organizațiile de bază au desfășurat-o s-au concretizat, așa cum a arătat și darea de seamă, în indicii calității care au fost depășiiți cu 2,9 la sută la filatura de bumbac și cu 1,7 la sută la filatura de vîșoane. De asemenea au fost produse cu 1,3 la sută mai multe țesături „extra”. Aceste succese se datoresc muncii neobosite a membrilor de partid, se datoresc sprijinului și îndrumării continue pe care comitetul de partid a acordat-o aplicării noului în producție. S-a arătat aici că din cele 31 de măsuri tehnico-organizatorice prevăzute, 21 și-au găsit deja aplicarea practică. A fost îmbunătățit procesul de laminare și omogenizarea a amestecului în filatura de bumbac, s-a extins controlul calității țesăturilor încă de pe războalele de țesut, curățirea deseurilor în filatura de vîșoane se face mult mai des, iar aspectul calitativ al țesăturilor a fost mult îmbunătățit prin introducerea vopsirii cu coloranți reactivi. Succesele obținute se oglindesc și în faptul că produsele întreprinderii sînt tot mai mult solicitate, în faptul că secția imprimării a fost declarată imprimărie model pe țară.

Fără îndoială că toate acestea sînt realizări din cele mai frumoase, că în ele și-a găsit oglindirea, toată munca pe care comitetul de partid, comunistii din întreprindere au desfășurat-o. Dar, așa cum au scos în relief, altă darea de seamă,

cit și discuțiile purtate, posibilitățile nu sînt epuizate. În această direcție — calitatea produselor, s-au manifestat o serie de lipsuri. Cel care au luat cuvîntul printre care și tovarășii Ștefan Bango, Adalbert Văraș, Iuliu Oceaneu, Ștefan Grecu, Rozalia Rencz, A. Mitelean, directorul întreprinderii, au scos la iveală cu curaj lipsurile, au arătat cauzele care le-au generat și au făcut propuneri pentru lichidarea lor. S-au arătat aici cazuri cînd calitatea fielor de bumbac și vîșoane nu a fost la înălțimea cerințelor prin neregularitatea, obținerea de însemne economice la prețul de cost, sînt realizări pentru obținerea cărora comunistii, nu și-au preocupat eforturile. Despre felul cum a muncit comitetul de partid, organizațiile de bază și toți membrii de partid în întreprindere pentru asigurarea îndeplinirii sarcinilor de plan, cantitative și calitative, s-a discutat pe larg, cu mult succes de răspundere, și adunarea generală pentru darea de seamă și alegerea noului comitet de partid ce a avut loc recent.

## Adunări de dări de seamă și alegeri în organizațiile de partid

În discuțiile pe care le-au prezentat, că s-au mai produs amestecuri de fiere de diferite nuanțe și proviniențe pentru care s-au primit reclamații. Apoi faptul că în țesătorie, prelucrarea neglijență a unor țesături care au prezentat defecte ca: rărituri, culburi, fire duble, etc., a provocat greutăți la finisaj, au dus la producerea de mărțuri cu defecte și la creșterea cupoanelor, la cheltuieli pentru recondiționare, care puteau fi evitate printr-o muncă mai atentă, printr-o mai bună îngrijire și întreținere a utilajelor.

Așa cum s-a arătat în discuții, multe din deficiențele manifestate în special în secțiile țesătorie și finisaj, se datoresc faptului că nu s-a acordat destulă atenție ridicării calificării muncitorilor și ajutorilor de maștri a căror cunoștințe profesionale rămîn uneori în urma tehnicii noi ce și face tot mai mult loc în întreprindere, faptul că serviciul CTC nu a executat întotdeauna un control minuțios al produselor.

Mult discutată a fost și problema indicilor de utilizare a utilajelor și ritmicitatea producției. În această privință au fost obținute o seamă de realizări, în special în sectorul filatura de bumbac, sector frunțăș, dar se mai manifestă încă o serie de lipsuri spre lichidarea cărora comitetul de partid va trebui să și îndrepte toată atenția.

Discuțiile au scos cu curaj la iveală lipsurile ce mai persistă în această privință, arătînd că în sectorul finisaj se mai lucrează în asalt, că timpul de lucru nu e folosit rațional de către unii muncitori și că indicii de utilizare a utilajelor deși au înregistrat în decursul anilor creșteri însemnate, bat acum pasul pe loc.

În concluziile sale tovarășul Ioan Gluvacov, secretar al Comitetului regional P.M.R. Banat, a apreciat că munca politică concretă și eficace desfășurată de comitetul de partid al întreprinderii, de organizațiile de bază și de toți membrii de partid, a înregistrat frumoase succese, concretizate în depășirea sarcinilor de plan, în îmbunătățirea calității produselor — obiectiv principal al întrecerii — în obținerea de economii peste plan.

Comunistii au reușit în mare măsură să se achite de sarcina de a mobiliza întregul colectiv la îndeplinirea planului de producție. Organizațiile de bază din fabrică s-au întărit și își exercită tot mai competent dreptul de control asupra conducerii administrative, avînd în centrul activității lor problemele de producție.

Va trebui însă ca pe viitor munca politică de masă pe care o desfășoară să fie și mai concretă, mai combativă, dusă de la om la om, să i se urmărească din aproape eficacitatea. Agitația vizuală să fie mai bine folosită. De pildă în problema cupoanelor ea trebuie să fie orientată spre exemplificarea concretă a valorilor ce se pierd prin procentul ridicat de cupoane.

O muncă susținută și permanentă vor trebui să ducă toți comunistii, pentru întărirea continuă a organizațiilor de bază prin primirea în urma tehnicii noi ce și face tot mai mult loc în întreprindere, faptul că serviciul CTC nu a executat întotdeauna un control minuțios al produselor.

# LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

## Expoziție de cărți sovietice

În cinstea Lunii prieteniei romino-sovietice, la Bibliotecă Carte Rusă, a fost organizată o expoziție de cărți sovietice, în traduceri și originale.

Într-o parte a expoziției sînt expuse cărți tehnice și științifice, iar în cealaltă parte — cărți care ilustrează dezvoltarea agriculturii. Tot aici sînt expuse și două panouri care înfățișează aspecte din dezvoltarea industriei și agriculturii sovietice.

## Audiții muzicale

Cu prilejul Lunii prieteniei romino-sovietice, la sediul Comitetului regional al femeilor au loc săptămînal audiții muzicale din creațiile marilor compozitori ruși și sovietici.

În repertoriul acestor audiții figurează printre altele, compoziții ale marilor compozitori ruși și sovietici Cealkovski, Gîlnka, Musorgski, Hacıaturian, Șostakovici, Prokofiev.

## In cercurile de citit

În cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice, în cercurile de citit ale comisiilor de femei din circumscripțiile electorale, sînt expuse diferite materiale oglîndind realizările Uniunii Sovietice în domeniile industriei, agriculturii, științei și tehnicii sovietice. Vor fi expuse printre altele: „Siberia de ieri și azi” — materiale legate de cel de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S., zborul cosmic al lui Gherman Stepanovici Titov, etc.

## Expunere interesantă

Într-un cadru sărbătoresc, marți seara, la cinematograful „Gheorghe Doja”, s-a deschis Festivalul filmului sovietic.

Cu acest prilej, a luat cuvîntul tovarășa Angela Bej, vicepreședintă a Consiliului orașenesc AR.LUS, care a vorbit despre Festivalul filmului sovietic, despre realizările Uniunii Sovietice în domeniile industriei, agriculturii, științei și cul-

turii. Vorbitoroa a subliniat importanța hotărîtoare ce a avut și o are pentru țara noastră prietenia cu Uniunea Sovietică, dezvoltarea multilaterală a relațiilor de colaborare frățoasă dintre ele.

A urmat apoi rulara filmului sovietic „Cer senin”, film distins cu Marele Premiu al Festivalului Internațional al filmului de la Moscova 1961.

## Săptămîna filmului sovietic

### „Cerul Balticeii” (seria II-a)



Săptămîna filmului sovietic, care se desfășoară cu succes în orașul nostru, aduce pe ecranul cinematografului „Gheorghe Doja” seria a II-a a filmului „Cerul Balticeii”.

În imagini impresionante, filmul „Cerul Balticeii” subliniază curajul, eroismul și abnegația de care au dat dovadă tinerii apărători ai Leningradului, precum și sentimentul de prietenie și solidaritate care-l unea în zilele grele ale războiului.

Seria a II-a a filmului „Cerul Balticeii” urmărește faptele de eroism ale membrilor escadrilei Rossohn în perioada blocadei Leningradului.

Printre cei care apără cu bărbăție cerul Leningradului se află și escadrila lui Rossohn. După lupte curajoase, neîntreprupte, din toată escadrila nu rămîne, la un moment dat, decât un singur membru al echipei, ofițerul Lunin. Acesta nu se descurăjează. El își formează un nou echipaj pe care-l educă în spiritul tradițiilor de luptă ale escadrilei Rossohn, transmitîndu-i experiența și mîiestria în lupta a dravilor aviatori. Invățătura lor va da roade în zilele spargerii blocadei cînd vor face adevărate minuni de vitejie.

Prezentînd la un nivel artistic ridicat faptele de vitejie ale aviatorilor, care în zilele grele ale războiului au apărut cerului Patriei Sovietice, filmul este o adevărată scoală a bărbăției și curajului.

Filmul „Cerul Balticeii” este o realizare a studoului „Lentfilm” după romanul cu același nume de N. Ciukovski.

## In preajma deschiderii stagiunii teatrale

### Ultimele pregătiri pentru premiera spectacolului „Răzvan și Vidra”

Colectivul teatrului arădean se află în fața unui însemnat eveniment: prezentarea dramei în versuri „Răzvan și Vidra” de Bogdan Petriceicu Hașdeu, una din capodoperele dramaturgiei noastre clasice.

Pe scenă au loc ultimele repetiții. Se aduc ultimele retușări costumeelor, decorurilor.

Pregătirea spectacolului a început de la mijlocul lunii august, sub îndrumarea tînărului regizor Dan Alecsandrescu. Colectivul de interpreti — din rîndurile căruia fac parte Valentin Dain (Răzvan), Ollimila Didilescu (Vidra), Costel Atanasiu (Răzvan), Nicu Antoniu (Tănase), Constantin Adamovici (Sblerea), Nucu Mihuș (Hatmanul), Vasile Varganici (Bașotă) și mulți alții, a muncit cu o deosebită pasiune pentru a da viață scenică piesei lui Hașdeu.

Regizorul Dan Alecsandrescu ne-a declarat în pauza unei repetiții: „Dorim să realizăm un spectacol contemporan și nu unul muzeistic, să subliniem acele idei ale textului dramatic care sînt pe deplin valabile și în zilele noastre. La această joacă actorilor, scenografia inspirată a lui Traian Nițescu, pictorul scenograf al Studiului Institutului de teatru „I. L. Caragiale” din Capitală. Ne-am străduit să expunem ca spectatorilor îndeosebi cauza insuccesului, a cîderii lui Răzvan. Eroul dramei lui Hașdeu e puternic

atîta timp cît acționează în direcția aspirațiilor poporului, pe mîna însă ce se îndepărtează de mase, urmînd realizarea intereselor sale personale, legate de o mare de mîrire pe care i-o însușă Vidra, el devine tot mai izolat, pierzîndu-și încrederea și sprijinul masei.

După părerea noastră, această idee constituie esența piesei „Răzvan și Vidra”. Spectacolul nostru e destinat de asemenea educării masei în spiritul patriotismului, al înfrîngerii celor ce muncesc diferent de naționalitate. Prin intermediul unor personaje ca Răzvan, Tănase, Vulpoi și altele, spectacolul „Răzvan și Vidra” va sublinia unele din marile calități ale poporului: curajul, cinstea, demnitatea, intranșigenta față de asupritori, în contrast cu caracterul lui egoist, meschin, fătarnic al unor reprezentanți ai boierimii ca Sblerea, Ganc, Bașotă.”

„Răzvan și Vidra” este cea dintîi dramă istorică românească pe care o pune în scenă Colectivul Teatrului de stat din Arad. Premiera ei va avea loc sîmbătă, 11 octombrie a.c.

Ea constituie un prim pas spre realizarea aceluiași repertoriu de mare valoare artistică și ideologică pe care și l-a propus colectivul teatrului arădean în noua sa stagiune.

## Recomandări din programul de radio

Joi, 12 octombrie 1961  
PROGRAMUL I  
10.00 Buletin de știri. 10.03 Cvartetul opus 76 nr. 3 în do major de Haydn. 10.30 Valsuri. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Fragmente din operele „Lohengrin” și „Walkiria”. 11.45 Mici plese de estradă. 12.00 Din muzica populară. 12.30 Colocvii despre calitate. 12.37 „Inflorința patriei mea”. 13.00 Buletin de știri. 13.05 Concert de muzică ușoară. 14.00 Program emis de Studiul de radio Timișoara. 14.30 Muzică din operele de compozitori din țara socialistă. 15.00 Buletin de știri. 15.10 Cîntă Maria Păunescu și violonistul Moise Belmustăș. 15.30 Concert popular. 16.15 Vorbește Moscova! 16.45 Muzică ușoară. 17.00 Radiojurnal. Buletin meteorologic. 17.15 Concert de muzică populară. 18.00 Sulta a II-a în Do major pentru orchestră de George Enescu. 18.30 Cronica economică. 18.40

Muzică populară din R.D. Germană. 19.00 Buletin de știri. 19.05 Tineretea ne e dragă. 19.25 Muzică ușoară sovietică interpretată de Klaudia Suljenko — voce — și Alexandru Tlaman — Pian. 19.45 Transmisiunea din Studiul de Concerte al Radioteleviziunii a Concertului Orchestrei simfonice a Radioteleviziunii. 22.30 Radiojurnal. Buletin meteorologic. Sport.

PROGRAMUL II  
12.00 Buletin de știri. 12.15 Muzică ușoară. 12.40 Partid-pană la cel de al II-lea Concurs Internațional „George Enescu”-1961. 13.00 Muzică populară românească. 13.30 Prin țara constructorilor comunistului. 13.40 Muzică din opera „Aquila” de Kovner. 14.00 Buletin de știri. 14.03 Lucrări inspirate din lupta pentru pace. 14.30 Almanah științific. 15.00 Fragmente din opera „Pesculitorii de perle” de Bizet. 15.45 Trio-uri vocale și instrumentale de muzică ușoară. 16.00 Radiojurnal. Buletin meteorologic. 16.15 Chitace. 16.30 Melodii populare

FILARMONICA DE STAT ARAD anunță pentru sîmbătă, 14 octombrie 1961, orele 20, în sala Palatului cultural, al III-lea Concert simfonic din stagiunea 1961-62.  
Dirijor: Jan Hugo Huss.  
Solist: Radu Adulescu (violență) artist emerit.  
În program: P. I. Cealkovski: Uvertura „1812”; D. Sostakovici: Concert pentru violoncel și orchestră; L. von Beethoven: Simfonia a III-a „Eroica”.  
Duminică, 15 octombrie 1961, orele 11, concert pentru tineret. Biletete la agenție, iar în seara concertului la casa Palatului cultural. Pentru abonaj este valabil biletul nr. 3.

Teatrul de marionete „Prichindei”  
Joi, 12 octombrie și sîmbătă, 14 octombrie orele 16: Cinci săptămîni în balon.  
Duminică, 15 octombrie, orele 10,30: Micii mușchetari și la orele 16: Cinci săptămîni în balon.

Muzee și expoziții  
MUZEUL REGIONAL poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10-13 și 16-19 la Palatul cultural. Vizitarea în grup (cel puțin în vîrstă) se poate face și în alte zile numai înainte de masă.  
În cadrul muzeului sînt deschise secțiile: Galeria de artă, Secția de istorie veche și Muzeul Revoluției din 1848-49.

## Cooperativa din Pecica își mai poate îmbunătăți activitatea

Merită să fie evidențiat, de exemplu, magazinul mixt nr. 7 unde este responsabil tov. Ludovic Mihal. În acest magazin, afluența de cumpărători e mare. Ordinea și curățenia, mărfurile așezate cu gust în rafturi, atînduinea civilizată a vinzătorilor, te îndeamnă să mai vii și a doua oară pentru cumpărături. Gestionarul ține cont de propunerile locuitorilor, de cerințele lor pe care le notează într-un caiet și apoi se interesează de procurarea mărfurilor solicitate. Cînd nu poate face față sarcinilor multiple, cere sprijinul consiliului de conducere. Asemenea unități care pot fi date, pe drept cuvînt, ca exemplu, se mai găsesc în Pecica. Într-un astfel de magazin nu-i prea greu de realizat nici planul de desfacere, nici cel de aprovizionare.

Numai în 8 luni ale acestui an prin cooperativa din Pecica s-au desfășurat mărțuri a căror valoare întrecă suma de 17.000.000 lei. Aceasta înseamnă că s-au vîndut mărțuri cu mult mai multe decît în aceeași perioadă a anului trecut. Nu-i ușor să asiguri desfacerea unui astfel de volum de produse în condiții optime. Dar din moment ce s-au creat condiții se poate realiza acest lucru. Comitetul executiv al Statului

popular comunal, într-o analiză a sa, a constatat că sînt condiții bune pentru a se asigura aprovizionarea și deservirea populației. Pentru a ceasta însă se cere o mai susținută educație a lucrătorilor din cooperatie. Fiește, cu prilejul acestui analizo au fost criticate și o serie de lipsuri și s-au stabilit măsuri pentru remedierea lor. În primul rînd existau răspîndite pe cuprînsul comunei mult prea multe unități mici, care influențau negativ aprovizionarea, cheltuielile de circulație a mărfurilor, condițiile de desfacere și rentabilitatea. La propunerea comitetului executiv, astfel de unități care nu-și aveau rostul, s-au unificat, devenind unități rentabile și mai bine aprovizionate, fără a dăuna cuprînderii teritoriale a comunei. Sprijinul pe care l-a dat cooperativa comunală de partid, se vede și în economiile la cheltuielile de circulație care se ridică la peste 20.000 lei în decurs de 8 luni ale anului curent. În aceeași perioadă s-au acumulat beneficii din operațiunile economice de peste 97.000 lei.

Dar poți să fii mulțumit cu ce s-a făcut? Nicîdecum. Cu atît mai mult cu cît în activitatea acestei cooperative, cu toate succesele, se mai întîlnesc neajunsuri care persistă. Aceste deficiențe se întîlnesc atît în aprovizionare, dar îndeosebi în deservirea populației, unde mai sînt lucrători cu o slabă calificare profesională. Sînt aspecte care, la prima vedere, par fără importanță, dar ele influențează negativ asupra activității cooperativei. Uneori, în magazine nu s-a găsit sîrmă neagră, zincată, unele sortimente de încălțămînte pentru copii, accesorii de bicicletă, vînzuri îmbutellate, mezeluri, brînză, produse din carne mult se găsesc din abundență în depozitul bazei, dar acestea trebuiau comandate, transportate și apoi vîndute la cumpărători. Consiliul de conducere s-a mulțumit să constate lipsa din magazine a unor mărțuri, fără însă a lua măsurile necesare. Trebuia mai multă insistență, mai multă frîntărire și aceste defecțiuni de aprovizionare puteau fi eliminate.

Buna aprovizionare presupune și o deservire promptă și civilizată. Or, la cooperativa din Pecica în acest domeniu, se întîlnesc încă neajunsuri. Tată cîteva aspecte: La magazinul universal nr. 2 mărfurile nu sînt așezate în ordine, iar curățenia

lasă de dorit. Vînzătoria Eil-sabeta Burulan servește produsele în condiții neglijente. La bufetul nr. 1 deserv. curățenia nu se poate vorbi. Vînzătorii servesc așa cum li tale capul, fără măsurători marcate. Așa procedează Gustav Ritter și tot așa muncește și Traian Timiș. Uneori, de la suta de grame de băuturi lipsesc cite 15 grame, ba chiar și mai mult. În schimb, dacă cetățeanul dorește să mînce ceva, nu găsește, pentru că tov. Dumitru Pop, responsabilul unității, nu se obosește să se ocupe și cu această problemă. Se complăce în asemenea neajunsuri.

O condiție pentru ca aceste lipsuri să fie lichidate este organizarea unui control mai eficient, așa cum de atîte s-a stabilit și în ședința comitetului executiv în care s-a analizat munca de aprovizionare a populației și condițiile în care se practică deservirea. Atragerea în mod organizat a unor mase cit mai largi la discutarea sarcinilor cooperativei, la îndeplinirea acestora și combaterea cu țările a tuturor neajunsurilor, va duce fără îndoială la obținerea de noi succese, la îmbunătățirea întregii activități a cooperativei de consum.

GH. PETRICA, instructor al Sfatului popular raional

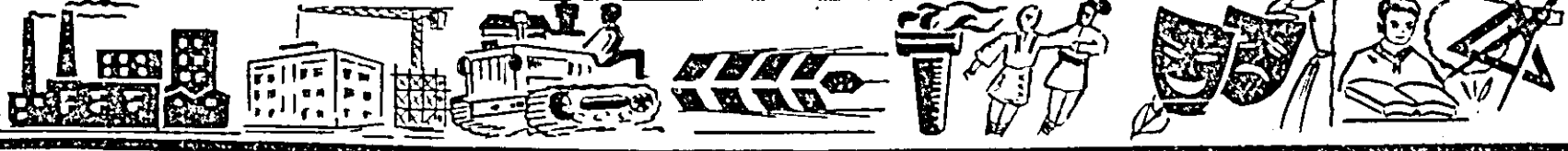
### FABRICA de CONFECȚII ARAD

produce îmbrăcăminte de calitate

elegantă și modernă



# Pagina TINERETULUI



## Adunări generale pentru dări de seamă și alegeri în organizațiile UTM

In aceste zile au loc, în organizațiile UTM, numeroase adunări generale pentru dări de seamă și alegeri. Dările de seamă ce se prezintă de către comitetele UTM, discuțiile susținute, purtate pe marginea lor, constituie un bun prilej de analiză a muncii desfășurate în decursul unui an de zile. Utemiștii, pătrunși de simțul răspunderii, trec în revistă succesele, contribuția pe care au adus-o la îndeplinirea hotărârilor partidului, critică cu tărie lipsurile, fac propuneri pentru munca de viitor, aleg note organe de conducere UTM și adoptă hotărâri a căror îndeplinire trebuie să ducă la îmbunătățirea întregii munci în organizațiile UTM. Despre felul în care se desfășoară alegerile UTM ne vorbesc și corespondenții voluntari prin scrisorile ce le trimit redacției, din care reținem unele spicuri.

### Preocupări multiple, bilanț bogat

Utemiștii din filatura uzinelor „30 Decembrie”, schimburi I, au întâmpinat alegerile cu un bilanț bogat. În decursul unui an de zile, comitetul UTM a avut preocupări multiple. Mobilizarea tinerilor în producție, primirea de noi utemiști, conducerea și coordonarea unor acțiuni de muncă patriotică, educarea comunistă a tineretului, lăta cîteva probleme, mai importante, de rezolvare cărora s-a preocupat comitetul organizației UTM.

Vorbind despre toate acestea, tovarășul Gheorghe Schlii ne informează că adunarea generală pentru dări de seamă și alegeri a constituit un bun prilej de analiză. Au fost evidențiate cu acest prilej metodele bune folosite în educarea tineretului, hărnicia utemiștilor, dorința lor de a-și îmbogăți cunoștințele politice și de cultură generală. Toți cei 46 de utemiști, desfășoară și o frumoașă activitate pe tărîm obștească unde lau parte la acțiunile

de muncă voluntară, activează în formațiunile culturale și sportive. O parte din aceștia urmează învățămîntul politic UTM, iar alții, cursurile școlilor medii serale. Cu toții învață și muncesc. În discuții o bună a precelere s-a acordat activității postului UTM de control care a combătut cu tărie atitudinile negative ale unor tineri.

### Combătînd lipsurile

În adunarea generală a organizației UTM de la țesătoria I-II a uzinelor „30 Decembrie”, ne scrie tovarășul Petru Dobrea, s-au purtat discuții vii și interesante. Au fost evidențiate succesele. Utemiștii, însă, nu se mulțumesc cu succesele de pînă acum. Ei sînt hotărîți să muncească astfel încît să obțină noi succese. Tocmai de aceea, în discuțiile lor, au criticat cu tărie lipsurile, făcînd propuneri pentru îmbunătățirea muncii în viitor.

În cuvîntul lor, utemiștele Ana Butnaru, Elena Hornea, Magda Bogdan și altele au arătat că vechiul birou al organizației UTM, a muncii slab în privința antrenării tuturor tinerilor în producție. În acțiunile

nile obștești, n-a efectuat un control mai substanțial asupra felului în care muncesc utemiștii pentru a-și îndeplini sarcinile încredințate. Din această cauză au fost tineri, unii chiar utemiști, care au încălecat disciplina de producție și de organizație.

### Forme variate de educare

Mal zilele trecute — ne scrie corespondentul nostru voluntar Gavril Lascu — la secția a II-a a fabricii „Gheorghe Doja” a avut loc adunarea generală a organizației UTM pentru dări de seamă și alegeri. Cu acest prilej, s-a prezentat o dare de seamă și s-au purtat fructuoase discuții. Un accent deosebit s-a pus, în dezbateri, pe problema educației comuniste a tineretului.

Luna cuvîntul, utemiștii Dumitru Surdu, Gavril Sasu, Gh. Herbei și alții au arătat că este necesar să se pună un accent mai mare pe concursul „Tubliți cartea”, neglijat pînă acum. În munca de educare trebuie să se folosească, de asemenea, organizarea de excursii, vizite în întreprinderi, schimburi de experiență, forme de educare cu adevărat tineresci, care dau rezultate bune.

### Spre titlul de brigăzi fruntașe în producție

În întreprinderile arădene activează 294 brigăzi de producție ale tineretului, dintre care 36 sînt declarate fruntașe. Cele mai bune rezultate le-a obținut brigada condusă de Ioan Stana de la secția boghului a uzinelor „Gheorghe Dimitrov”. În cele trei trimestre care au trecut, ea și-a realizat luna de luna planul și n-a dat nici un produs care să treacă în remediu. Nu s-a lăsat mai jos nici brigada UTM de producție condusă de Tiberiu Precup de la uzina „Iosif Ranghet”. Ea își depășește sarcinile de plan lunare cu aproximativ 23 la sută. Folosind inițiativa oțelurilor de la Reșița privind folosirea cu grijă a metalului, tinerii au făcut economii de 4200 kg metal.

La secția filatură ring a uzinelor „30 Decembrie” cu multă hărnicie muncesc tinerii din brigada condusă de Persida Hanțiu. S-a evidențiat și brigada condusă de Maria Raț de la întreprinderea „7 Noiembrie”, care și-a depășit sarcinile de plan cu 19 la sută.

### Colectează fier vechi

Pentru tinerii din organizația UTM a secției L 8 CFR, stringerea fierului vechi e o continuă preocupare. Adesea îi vezi organizînd astfel de acțiuni. Așa s-au strîns în ultimul timp aproape 2.000 kg fier vechi și 200 kg fontă.

La aceste acțiuni participă cu drag toți utemiștii. Pînă acum s-au evidențiat utemiștii Ioan Dista, Maria Munteanu, Ioan Tripoș și alții.



Utemista Victoria Mokany e bine cunoscută la fabrica „Libertatea” din orașul nostru. Activă în producție, pe tărîm obștesc, ea obține succese frumoase în realizarea sarcinilor de plan, îndeosebi în privința calității produselor.

### LA DESCHIDEREA ANULUI DE ÎNVĂȚĂMÎNT POLITIC U.T.M.

Milne are loc deschiderea noului an de învățămînt politic UTM în toate organizațiile din orașul nostru. Pregătirea anului de învățămînt politic UTM a constituit o sarcină importantă, de rezolvare căreia s-au preocupat, cu mult simț de răspundere, majoritatea organizațiilor UTM. Organizațiile UTM de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”, „30 Decembrie”, fabrica „Teba”, din unitățile CFR, „7 Noiembrie”, Centrala mecanică și multe altele, muncind pentru buna organizare a învățămîntului politic în noul an, avînd sprijinul organizațiilor de partid, s-au străduit să elimine lipsurile care s-au manifestat în anul trecut, mai ales în ce privește recrutarea cursanților și a propaganștilor.

Peste tot pregătirile s-au terminat. Peste 8100 de tineri, utemiști și neutemiști, s-au înscris la cursurile de studiere a Statutului UTM și „Să ne cunoaștem patria noastră socialistă”. În același timp, peste 4000 de tineri vor asista, în cursul anului, la un ciclu de conferințe menite să-i ajute a-și îmbogăți cunoștințele politice și ideologice. Tinerii pormesc în noul an de învățămînt cu hotărîre de a acumula cît mai bogate cunoștințe de marxism-leninism, de a cu-

noaște cît mai profund politica partidului nostru și, astfel înarmăți, să contribuie la îndeplinirea ei în fapte. Numeroși membri și candidați de partid, utemiști dintre cei mai înalți, recrutați ca propaganștii, s-au pregătit cu simț de răspundere pentru a preda lecții bogate în conținut, legate de muncă și viața tineretului, pe înfăptuirea flecturii. Aceasta dă garanția că noul an de învățămînt se va desfășura în condiții mai bune, la un nivel mai ridicat.

tul politic UTM să contribuie la educarea tineretului în spiritul întransigenței față de orice manifestare a ideologiei burgheze, față de manifestările de naționalism, soviniism, cosmopolitism, să contribuie la educarea internaționalistă a tineretului, la formarea concepției materialist-științifice despre lume, la dezvoltarea trăsăturilor nobile ale omului de tip nou: cinstea, onoarea, curajul, modestia, prietenia, dragostea de muncă. În același timp, studierea de către tineret a importanțelor sarcinilor stabilite de Congresul al III-lea al partidului trebuie să ducă la cunoașterea temelnică a problemelor referitoare la dezvoltarea bazei tehnico-materiale a socialismului, la consolidarea și lărgirea relațiilor de producție socialiste, a sarcinilor esențiale ale planului de 6 ani, a sarcinilor tineretului în îndeplinirea marelui program elaborat de către partid.

Lupînd pentru îmbunătățirea permanentă a conținutului învățămîntului politic, organizațiile UTM au datoria să organizeze un control calificat și permanent asupra cursurilor de învățămînt, astfel încît să se asigure ridicarea învățămîntului politic la nivelul sarcinilor încredințate organizației UTM de către partid.

## Exemplul utemiștilor

În ultima vreme, numeroși tineri de la GAS Orțișoara au întreprins acțiuni însemnate de muncă patriotică. La propunerea organizației UTM, 40 de tineri au transportat cu remorile, din cîmp la complexul zootehnic, două vagoane de porumb știuleți. În același timp tinerii au mai stivuit 30 metri cubi de cherestea, au vîruiț 100 pomi și au nivelat terenul pe o suprafață de 5 hectare. S-au efectuat astfel 220 ore de muncă voluntară.

Intr-una din zile, în gară a sosit un vagon de lemne. Și nu avea cine-l descărca. Era pericol ca gospodăria să plătească locație pentru înfrizirea descărcării vagonului. Cînd au aflat utemiștii, s-au oferit, în mod voluntar, să descarce acest vagon și să-l transporte în depozit. Astfel a fost evitată plata locației. O altă echipă de tineri a lucrat la depozitarea a 10.000 kg de porumb știuleți în pălul. Utemiștii au fost tot timpul în fruntea acțiunilor. Printre cei care s-au evidențiat se numără Ioan Roșu, Andrei Budal, Helga Scheible și alții. Exemplul lor este demn de urmat.

VIRGIL CORLAN, coresp.

## MAREA CINSTE

Cea mai mare cinste pentru un utemișt este de a deveni candidat și apoi membru de partid. La fabrica „Teba”, numeroși tineri muncesc și învață cu dorința sinceră de a deveni candidați de partid. Comuniștii li-a-fut părințes și s-a-și perfecționează calificarea profesională, s-a-și îmbogățesc cunoștințele politice și ideologice. Tocmai aceasta a făcut ca, la secția filatură a fabricii „Teba”, numeroși tineri să devină candidați de partid.

De curînd, într-una din adunările generale, a fost primit candidat de partid tînărul Dădăriu Nyari, utemișt, fruntaș în muncă și inovator priceput. El este responsabilul echipei de întreținere la ringuri, unde execută reparații de bună calitate. E cunoscut ca un muncitor harnic, cu bună calificare profesională, disciplinat și modest. E un pastornat cititor al operelor literare, mereu în căutarea noului. Tocmai pentru calitățile, hărnicia și străduința pe care o depune în producție, acest tînăr a fost primit în rîndul candidaților de partid. Aceasta e o mare încredere și o deosebită cinste pentru un utemișt.

LUDOVIC SVERCSAK, coresp.



## Un concurs plăcut și instructiv

Sub lozincă: „Nici un tînăr în afara concursului Iubii cartea”, se desfășoară munca de masă cu cartea în rîndul tinerilor din comunitate și școlile raionale. Acesta preocupare este oglindită în activitatea desfășurată de bibliotecile care au antrenat la o lectură sistematică și permanentă numeroși tineri, obținînd rezultate bune. De la începutul anului și pînă în prezent sînt înscrisi la acest concurs un număr de 537 cititori din care 287 au primit insigna de „Prieten al cărții”.

Sub lozincă: „Nici un tînăr în afara concursului Iubii cartea”, se desfășoară munca de masă cu cartea în rîndul tinerilor din comunitate și școlile raionale. Acesta preocupare este oglindită în activitatea desfășurată de bibliotecile care au antrenat la o lectură sistematică și permanentă numeroși tineri, obținînd rezultate bune. De la începutul anului și pînă în prezent sînt înscrisi la acest concurs un număr de 537 cititori din care 287 au primit insigna de „Prieten al cărții”.

O activitate mai intensă desfășoară bibliotecile din comuna Vladimirescu, care are 35 de tineri înscrisi la concurs și 27 purtători al insignei; Frumusești, cu 48 tineri înscrisi și 43 purtători al insignei. Merită subliniat faptul că organizația UTM din Frumusești, împreună cu bibliotecarul, au organizat convorbiri cu cititorii pe marginea unor lucrări importante. S-au purtat discuții vii pe marginea cărților „Sarcinile Uniunii Tineretului” de V. I. Lenin, „Sub conducerea partidului se crează o viață fericită pentru tineret”. Declarația constatărilor reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești de la Moscova și Apelul către popoarele din lumea întreagă etc. Acestea au contribuit mult la ridicarea nivelului ideologic al tineretului din comună.

Biblioteca Dieselor Ana, din comuna Șag, cu ajutorul utemiștilor Ciubară Radu, Iacob Erna și alții organizează adesea lecturi în grup la cerurile de cit și la locul de muncă. Acești utemiști sînt cei mai buni cititori, și totodată purtători al insignei „Prieten al cărții”.

Despre activitatea bibliotecarilor din Vinga, tinerii din localitate, au

lucruze pentru activizarea comisiilor în scopul atragerii la acest concurs a unui număr mai mare de tineri. S-au luat măsuri pentru ca cei reușiți la discuțiile finale să primească insigna de „Prieten al cărții”.

În cinstea zilei de 7 Noiembrie, Biblioteca centrală rațională, în colaborare cu Comitetul rațional UTM, a inițiat un concurs „Cine știe cel mai bine” la care vor participa cîte 2 purtători de insignă de la fiecare bibliotecă comună. Ca bibliografie au fost fixate cărțile: „Mama” de M. Gorki, „Așa s-a călîț oțelul” de N. Ostrovski, „Mitrea Cocor” de Sadoveanu, „Setea” de Titus Popovici și „Sarcinile Uniunii Tineretului” de V. I. Lenin.

Organizațiile UTM și bibliotecile din raionul nostru și-au luat angajamentul ca pînă la sfîrșitul anului 1961, un număr sporit de tineri să devină purtători al insignei „Prieten al cărții”. Acest angajament poate și trebuie să fie îndeplinit. Rămîne numai ca organizațiile UTM și bibliotecarii să muncească cu și mai multă perseverență pentru a atrage în acest concurs un număr cît mai mare de tineri. În același timp se impune lichidarea definitivă a lipsurilor semnalate. Aceasta, cu altă multă efort în fiecare comună, în fiecare sat, există numeroși tineri dorinți să participe la concurs, există condiții minunate pentru buna desfășurare a concursului.

B. R.

## STATI

In cursul celor trei trimestre din acest an au luat sfîrșit în orașul nostru 83 de noi brigăzi utemiște de producție?

Organizațiile UTM din oraș folosesc în munca de educare a tineretului 121 posturi UTM de control?

Peste 2360 de tineri muncitori au frecventat în acest an cursurile de ridicare a calificării profesionale?

În întreprinderile arădene sînt 800 de tineri inovatori. Numai inovația utemiștilor Ioan Tonenechi, inginer de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”, aduce o economie de 68.640 lei?

Cele 385 brigăzi utemiște de muncă patriotică au efectuat în acest an 310.000 ore de muncă voluntară. Ele au colectat și au trimis oțelurilor patriei 2570 tone de metale vechi?

## Fruntași în producție și la învățătură

Peste 80 de tineri, de la fabrica „Teba” urmează cursurile școlilor medii. Cinci dintre cei care au absolvit școlile medii serale în acest an, au devenit studenți, iar alții urmează școli tehnice. Zece tineri au fost trimiși la școala de maștri. În rîndul tineretului se observă o mare sete de învățătură. Aceasta e o urmare a condițiilor minunate create tineretului de către partid

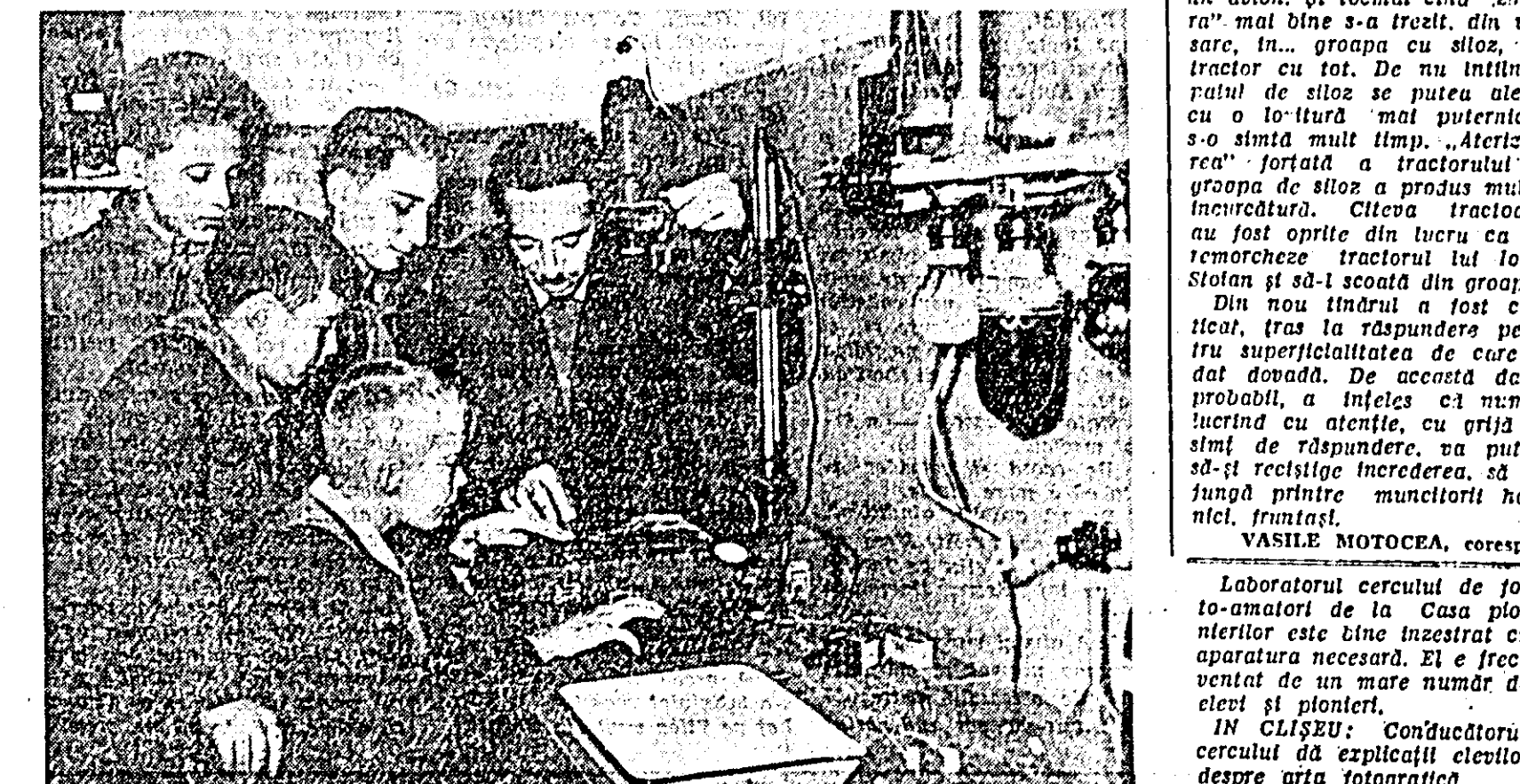
pentru muncă și învățătură. Mulți dintre cei care urmează cursurile școlilor medii serale sînt fruntași în producție dar și la învățătură. Printre ei se numără tinerii Ana Haruza, Andronic Tamsa, Florea Nistor, Emilia Luca, Mircea Stan și alții.

CORNEL PRIBAC, coresp.

## Pățania lui Ioan Stoian

La începutul acestui an, la GAS Aradul Nou s-a prezentat un tînăr mic de statură și bine lezat. Numai ce terminase școala profesională de tractoriști de la SMT Aradul Nou și a venit să se angajeze. A fost primit cu bucurie. După angajare i s-a repartizat un tractor. „Așa ca nimeni nu e ca Ioan Stoian, căci despr el e vorba. De atunci a trecut mult timp, dar Ioan Stoian continuă să se numere printre codăși. Și această numai din superficialitate, din neatenția pe care o manifesta față de tractorul ce i-a fost încredințat.

Celălți tineri l-au sfătuit, l-au tot ajutat, l-au și criticat, dar totul a fost zadarnic. În



La începutul acestui an, la GAS Aradul Nou s-a prezentat un tînăr mic de statură și bine lezat. Numai ce terminase școala profesională de tractoriști de la SMT Aradul Nou și a venit să se angajeze. A fost primit cu bucurie. După angajare i s-a repartizat un tractor. „Așa ca nimeni nu e ca Ioan Stoian, căci despr el e vorba. De atunci a trecut mult timp, dar Ioan Stoian continuă să se numere printre codăși. Și această numai din superficialitate, din neatenția pe care o manifesta față de tractorul ce i-a fost încredințat.

Celălți tineri l-au sfătuit, l-au tot ajutat, l-au și criticat, dar totul a fost zadarnic. În

noia ediție a postului UTM de control a apărut o caricatură prin care se dezvăluie caracterul superficial și indisciplinat cu care muncesc. Că nu-și îndeplinește norma, nu-i îndeplinitor. Adesea, titlurile de lucru. Începe munca cu 2-3 ore mai tîrziu decît ceilalți. În astfel de condiții desigur că nu se pot dobîndi succese oricît de multe te-ai dăbui. A fost criticat și altele pentru astfel de atitudini, dar pînă în momentul de față nu s-a îndreptat.

Intr-una din zilele trecute a fost trimis la cîrnatul stocului. În timp ce conducea tractorul, Ioan Stoian a întors capul într-o parte uitîndu-se asupra no-cîmp. Dudul tractorului, trepădășile mașinii, îl dădeau impresia că se ridică în vîdăduch cu un avion. Și tocmai cînd zbură, mai bine s-a trezit. Din vîsare, în... grupa cu siloz, cu tractor cu tot. De nu înținea pătul de siloz se putea alege cu o loțtură mai puternică, s-o simtă mult timp. „Aterizarea” fortată a tractorului în grupa de siloz a produs multă încurcătură. Cîteva tractoare au fost oprite din lucru ca să remorcheze tractorul lui Ioan Stoian și să-l scoată din grupă.

Din nou tînărul a fost criticat, tras la răspundere pentru superficialitatea de care a dat dovadă. De această dată, probabil, a înțeles că numai lucrînd cu atenție, cu grijă și simț de răspundere, va putea să-și recâștige încrederea, să ajungă printre muncitorii harnici, fruntași.

VASILE MOTOCEA, coresp.

Laboratorul cercului de foto-amatori de la Casa pionierilor este bine înzestrat cu aparatură necesară. El e frecventat de un mare număr de elevi și pionieri.

IN CLISEU: Conducătorul cercului dă explicații elevilor despre arta fotografică.



# In Intimpinarea Congresului XXII al P. C. U. S.

## Mări făurite de mina omului

Omul s-a obișnuit de veacuri cu denumirile mărilor, create de natura însăși. Dar fată ră noi și numeroase pete albastre au apărut pe harta Uniunii Sovietice.

Ele au fost create de oamenii sovietici, care au transformat pământul patriei lor. Mările Ribinsk, Moscova, Uglieck, Tîmleansk, Kahovka, Kama, Gorki, Kulbîșev, Obi, Stalingrad, Buhtarma, Bratsk...

## A șasea mare — Marea Voljsk

Pe timpuri, numeroase sectoare ale cursului superior al Volgii nu erau navigabile. Chiar și vapoarele mici puteau naviga în acest sector numai 10—12 zile din primăvară. Volga se usca începând de auz la fel cum se usucă un copac începând din vîrt.

Dar oamenii sovietici au reușit-o la viață. În prezent, barajele multor hidrocentrale au ridicat nivelul apelor Volgii. Au apărut mările artificiale Moscova, Uglieck, Ribinsk, Gorki, Kulbîșev. Pe Volga și pe mările ei circulă în prezent numeroase nave de mare tonaj, motonave confortabile de mare viteză.

În ajunul Congresului al XXI-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, la nord de hidrocentralele Stalingrad, care a primit numele de hidrocentrala de la Voljsk, Congresul al XXII-lea al PCUS s-a început umplerea uriașului rezervor — cea de-a 6-a mare a Volgii.

Marea Stalingrad are o lungime de peste 600 km și o suprafață de aproape 3.500.000 m.p. Pentru a o străbate de la un capăt la altul este nevoie să parcurgi o cale egală cu distanța dintre Moscova și Leningrad.

Marea Stalingrad va îngădui să fie ligate 1.500.000 hectare și să fie îndestulate cu apă 6 milioane de hectare de pământuri fertile, însă secoltoase, din regiunea Volgii și deprelunca Caspic.

Vizitind construcțiile hidrocentralei Voljsk, Congresul al XXII-lea al PCUS și Marea Stalingrad, de-

legația parlamentară a Cambodgiei a făcut următoarea adnotare în cartea oaspeților de onoare din orașul Voljsk: „De necredut, cum de au putut fi făurite toate acestea de mina omului!”

## In munții Altai

La un an după Congresul al XXI-lea al PCUS, la poalele munților Altai, acolo unde Irîșul își varsă apele în spumosoș Buhtarma, a luat ființă lacul artificial al hidrocentralei „Buhtarma”.

Marea Buhtarma se întinde pe o vastă suprafață. După ce va fi umplut complet cu apă ea va avea o lungime de aproximativ 600 km și pe alocuri va avea o lărgime de 30 km. Acest rezervor cu adâncimi pînă la 70 de metri se va revărsa pe o suprafață care va depăși cu o peste două ori teritoriul statului Luxemburg și va avea un volum egal cu jumătatea mării naturale Aral.

Învîgătorii Irîșului au construit aici o ecluză navigabilă unică — porți originale ale mării Buhtarma. Cu ajutorul acestei ecluze, navele care sosesc din cursul inferior al râului, vor putea să se ridice la înălțimea unei case cu 31 de etaje, și să ia în larg lacul de acumulare artificial din munții Altai. Peste acest lac sînt trimise de pe acum sute de mii de încărcături diferite. Pe țărmurile lacului se construiesc debarcadere, cheiuri, dane. Mai sus de vana hidrocentralei Buhtarma șenalul navigabil va deveni larg și adînc pînă la frontiera cu Republica Populară Chineză.

În lacul de acumulare se înmulțește mult pește prețios. Această mare va ocupa al doilea loc din Kazahstan, după Marea Aral, în ce privește cantitatea și calitatea peștelui. Pe țărmurile mării vor fi date în exploatare combinate pentru fabricarea conservelor de pește și de carne, întreprinderi de morărit, o fabrică de ciment și de hidroliză.

Încă cu totul recent lacul de acumulare Buhtarma era considerat ca una dintre cele mai mari mări artificiale de pe globul pămîntesc. Dar fată...

## Fratele mai mic al Baikalului

Veacuri de-a rîndul a vult Angara printre stîncile negre ale Padunului. Apele ei cădeau spumegînd în cascade la pragurile de piatră. Dar fată că vulețul s-a potolit. Din voința oamenilor sovietici, frumoasa Angara și-a ridicat apele și a acoperit pentru totdeauna Padun-Kamen.

A fost nevoie într-adevăr de eforturi eroice din partea hidroconstrucțiilor pentru a se pregăti în vederea primirii apelor Angarei. A fost nevoie să fie evacuate din zona destinată înundării sute de obiective industriale, să fie strămutați zece de mii de oameni. Pe fundul sfîncos al râului au fost turnați 2.300.000 m.c. de beton. Au fost tăiate 150.000 ha de taigă. Treptat, etapă după etapă se încheia pregătirea abelii rezervorului, montarea construcțiilor hidroaice în vederea ultimei, celei de a treia zăgăzuri a Angarei.

Ziua de 5 septembrie 1961 a fost sortită să devină ziua de naștere a noii mări. Barajul hidrocentral al Bratsk a zăgăzit cu un masiv de piatră defileul Padun. Izbinduse de baraj, Angara a dat înapoi, și-a revărsat valurile puternice pe țărmuri și a înundat primele zece de metri ale viitorului fund de mare.

Marea Bratsk, fiind umplută treptat în decurs de cîțiva ani, va avea un volum de 180 miliarde m.c. de apă. Lungimea ei va ajunge la 650 km, iar lățimea — în medie, la aproximativ 25 km. Adîncimea mării va fi neobișnuită pentru rîuri sau fluviu. Numai barajul face ca apele să se ridice la o înălțime de peste 100 de metri. Prin volumul său de apă, egal cu cel al mărilor Tîmleansk, Ribinsk, Kulbîșev, Stalingrad, luată laolaltă, marea Bratsk va fi una din cele mai mari din lume. Aceasta va fi o mare nouă a Siberiei — fratele mai mic al Baikalului.

MIHAIL UȘAKOV, corespondent al agenției Novosti

## Adunarea de Stat a R. P. Ungare a adoptat legea cu privire la cel de-al doilea plan cincinal

BUDAPEȘTA 11 (Agerpres). Adunarea de Stat a R. P. Ungare a adoptat legea cu privire la cel de-al doilea plan cincinal de dezvoltare economică națională a țării pe perioada 1961—1965. Obiectivul principal al celui de-al doilea plan cincinal, se subliniază în lege, este desăvîșirea creării bazelor socialiste în țară și trecerea la făurirea societății socialiste cu un înalt nivel de dezvoltare.

Pentru împlinirea obiectivului propus legea prevede ca sarcină principală dezvoltarea în continuare a industriei socialiste, și în primul rînd a industriei grele. O problemă-cheie a dezvoltării în continuare a întregii economii naționale și a vieții sociale este dezvoltarea forțelor de producție ale agriculturii, întărirea cooperativelor agricole de producție.



# DIN TOATĂ LUMEA

## Comunicatul comun polono-indonezian

DJAKARTA 11 (Agerpres). După cum anunță agenția PAP, la Djakarta a fost dat publicității comunicatul comun polono-indonezian cu privire la rezultatele vizitei în Indonezia a delegației guvernamentale polone condusă de A. Zawadzki, președintele Consiliului de Stat al R.P. Polone.

În comunicat este condamnat colonialismul și imperialismul precum și neocolonialismul sub toate manifestările sale și se cere ca hotărîrea ONU din 14 decembrie 1960 care cheamă să se pună capăt colonialismului în interesele păcii între popoare, să fie aplicate nelîntîz în mod eficient.

În chestiunea Iraniului de vest, partea poloneză sprijină în întregime revendicarea justă a Indoneziei ca autoritatea ei asupra acestei părți integrante a teritoriului Indoneziei, să fie restabilită imediat și integral.

Cele două părți și-au reafirmat din nou atașamentul față de prin-

cipiile coexistenței pașnice a statelor cu sisteme sociale diferite.

În problema Germaniei cele două părți sînt de părere că această problemă trebuie să fie rezolvată pe calea tratativelor pașnice și că baza rezolvării ei cu succes trebuie să fie recunoașterea existenței celor două state germane și a frontierelor existente actualmente, inclusiv a frontierelor Oder-Neisse. Ele recunosc necesitatea încheierii grăbnice a tratatului de pace german și a reglementării problemei Berlinului occidental.

În comunicat se subliniază necesitatea încheierii unui acord internațional în problema dezarmării generale și totale sub control internațional eficient.

Cele două părți subliniază în continuare că Republicii Populare Chineze trebuie să i se acorde locul ce i se cuvine de drept în ONU, și cer primirea în ONU a Republicii Populare Mongole.

## Nu este departe timpul cînd omul sovietic va pleca spre Lună

MOSCOVA 11 (Agerpres). — Ziarul „Krasnala Zvezda” a publicat în numărul său din 11 octombrie o convorbire cu proiectantul general al navelor cosmice satelit „Vostok”. După cum a declarat proiectantul general putem spera că nu este atît de departe timpul cînd omul sovietic va pleca spre Lună și spre planetele mai apropiate ale sistemului solar.

Proiectantul general consideră că omul trebuie să poată să studieze cosmosul, să înfăptuiască cu ușurință și în siguranță zborurile în Cosmos, s-ar putea chiar, să folosească această cale în scopul efectuării, transportului încărcăturilor și călătoriilor cu viteze mari, inaccesibile în condițiile terestre.

Fără îndoială, cele realizate de știința și tehnica sovietică în cercetarea cosmosului constituie doar un început, arată proiectantul general. În viitor va deveni sistematică și mai îndelungată zborurile navelor spațiale, iar apoi, s-ar putea, și a navelor aparate care se vor deplasa pe orbită în regiunea spațiului cosmic, apropiate de planeta noastră. Aceste zboruri sînt destinate pentru stabilirea unei siguranțe desăvîșite și pentru punerea la punct a tehnicii tehnici a zborurilor pe orbită.

Proiectantul general subliniază că se poate considera ca posibilă din punct de vedere tehnic realizarea într-un viitor apropiat a unor sateliți — rețea pentru telecomunicații și televiziune, pentru scopuri de navigație, pentru nevoile meteorologice și altele scopuri economice și științifice. O etapă importantă în dezvoltarea zborurilor spațiului artificial ar fi realizarea la diferite altitudini a unor stațiuni pe orbite, care să existe în permanență deasupra suprafeței pămîntului.

În cazul cînd vor fi create astfel de stațiuni trebuie să fie perfect pus la punct sistemul lucrului la bord și, bineînțeles, trebuie rezolvată problema aerizării în bune condiții a personalului de deservire sau de control.

Proiectantul general este de părere că din punct de vedere tehnic ar fi avantajos să se plaseze astfel de stațiuni de peste pe orbită circumterestră, ceea ce ar îngădui ca ele să fie făcute în ce privește construcția și tehnica (întind șirul de condițiile imponderabilității sau valoarea mică a gravitației artificiale) cu totul alții decît se execută construcțiile pe pămînt în condițiile gravitației terestre.

## Lucrările sesiunii Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite

NEW YORK 11 (Agerpres). Evenimentul central al sesiunii din după-amiaza zilei de 10 octombrie a Adunării Generale a fost cuvîntarea lui Raul Roa, ministrul Afacerilor Externe al Cubei.

Poporul cuban, a spus Roa, a scuturat cătușele imperialismului american. El nu mai vrea să fie un simplu spectator, ci un participant activ la evenimentele de pe arena internațională. Cuba construiește societatea socialistă la 90 de mii de un stat care se străduiește cu îndrăzneală să întorcă înapoi roata istoriei.

Ministrul Afacerilor Externe al Cubei a declarat că cea mai importantă problemă de stă în fața sesiunii Adunării Generale este problema dezarmării. El a salutat acordul cu privire la principiile tratativelor asupra dezarmării, încheiat între delegațiile Uniunii Sovietice și SUA, dar a subliniat că, după cît se pare, Statele Unite mai caută să substituie dezarmarea controlului asupra înarmărilor. Referindu-se la problema germană și problema Berlinului occidental, Roa a spus că singura soluție constă în semnarea unor tratate de pace cu cele două state germane, în recunoașterea inviolabilității frontierelor stabilite la conferința de la Potsdam, în admiterea celor două state germane în Organizația Națiunilor Unite.

Reprezentatul Cubei a chemat Adunarea Generală să adopte măsuri concrete pentru imediată punere în aplicare a Declarației cu privire la acordarea Independenței țărilor și popoarelor coloniale. Roa a arătat că colonialismul există nu numai în Africa, ci și pe

continentul american. Acolo mai sînt teritorii care se află sub jugul Angliei, Franței și Olandei. Poporul portoricain este menținut în sistemul colonial al Statelor Unite.

Ministrul Afacerilor Externe al Cubei s-a pronunțat pentru modificarea structurii Secretariatului ONU fiindu-se seama de situația internațională existentă și a cerut restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze în Organizația Internațională.

Raul Roa a demascat în cuvîntarea sa noile planuri de agresiune americană împotriva poporului cuban. În timp ce înem sesiunea în această sală, a spus el, în tabere special amenajate sînt instruite hordae de mercenari. Roa a menționat planurile de asasinare a conducătorilor Cubei revoluționare, a citat fapte convingătoare care atestă că Statele Unite exercită presiuni asupra guvernelor țărilor Americii Latine, cîntînd să le stălească să rupă relațiile diplomatice cu Cuba. Roa a condamnat rolul pe care îl are în aceste planuri agresive Organizația statelor americane, dominată de SUA. Poporul cuban, a spus el, a zdrobit o tentativă de invazie și va ști să se apere dacă vor fi întreprinse tentative noi.

Încercarea delegatului american, Stevenson, de a dezminți faptele care dovedesc că Statele Unite pregătesc o nouă agresiune împotriva Cubei nu a făcut decît să confirme semnalele de alarmă date de reprezentantul cuban. Atunci cînd Stevenson a spus că Statele Unite manifestă un „interes pro-

fund și legitim față de cele ce se petrec în Cuba”, întrucît această țară este situată aproape de SUA, el a susținut de fapt „dreptul” Statelor Unite de a se amesteca în treburile interne ale Cubei. În cîntînd toate normele ONU, delegatul american a instigat elementele contrarevoluționare la o acțiune împotriva guvernului popular al Cubei. În ceea ce privește faptele citate de ministrul Afacerilor Externe, Stevenson a încercat să se descolosească de ele prin declarația neîntemeiată că Statele Unite „nu planuează acțiuni agresive împotriva Cubei”. Delegatul la ONU își aduc aminte perfect de bine că Stevenson dăduse asigurări similare în primăvara acestui an, în timp ce mercenarii înarmați debarcau pe litoralul cuban de pe nave americane la adăpostul unor avioane americane.

Reprezentantul Republicii Malgaze, Louis Rakotomalala, care a luat cuvîntul în sesiunea de după-amiază, a analizat problemele statelor noi din Africa. Delegatul Marocului, Benjelloun, a scos în evidență rolul conferinței țărilor neangajate de la Belgrad, în eforturile îndreptate spre slăbirea încredorii internaționale. El a înfierat uneltirile colonialiste, declarînd că colonialismul constituie principala sursă de conflicte în lume. Reprezentantul Marocului și-a exprimat speranța că problema germană și a Berlinului occidental va fi rezolvată prin tratative. Reprezentantul Malayel, Ahmed Kamil, a vorbit în termenii generali despre problemele ce stau în fața sesiunii Adunării Generale.



MOSCOVA 11 (Agerpres). Printr-un decret al Președintelui Sovietului Suprem al U.R.S.S., Republica Autonomă Tuvină (sudul Siberiei) apăsene, la frontiera cu Republica Populară Mongolă) a fost transformată în Republică Autonomă Sovietică Socialistă. Decretul a fost promulgat în zilele sîrbătorii naționale a poporului tuvin — împlinirea a 11 ani de la admiterea lui liber consimțită în componența U.R.S.S. (1944).

WASHINGTON. La 10 octombrie la Casa Albă a avut loc o întrevedere între președintele Kennedy și ministrul Afacerilor Externe al statului Chile, Carlos Martinez Sotomayor. După terminarea convorbirii, ministrul chilian a declarat zărilor, după cum anunță Prensa Latina, că „punctul de vedere al țării sale este de a nu sprijini niciodată o acțiune colectivă împotriva Cubei”.

PARIS. Agenția „L'Union Française d'Information” anunță că potrivit datelor oficiale, Spania numără în prezent 200.000 șomeri.

DJAKARTA. La 11 octombrie în numele guvernului U.R.S.S., amiralul S. G. Gorskov, comandantul suprem al flotei maritime militare a U.R.S.S., a predat în dar guvernului indonezian zece vedete blindate în cadrul unei ceremonii festive care a avut loc în portul Djakarta.

Din ordinul președintelui Sukarno, amiralul Martadinata a înmînat amiralului S. G. Gorskov un ordin militar al Republicii Indonezia.

RDG nu formulează nici un fel de pretenții față de Austria și nici Austria nu are pretenții față de RDG. Între cele două state nu există nici o problemă de litigioasă. Dimpotrivă, între cele două state există relații comerciale normale. Există relații pe plan sportiv și în alte domenii.

MOSCOVA. La 10 octombrie a sosit la Moscova o delegație cubană condusă de Augusto Martinez Sanchez, ministrul Muncii.

PRONOEXPRES  
La tragerea Pronoexpres din 11 octombrie, au ieșit din urnă următoarele numere: 6, 4, 22, 48, 27, 31. Rezerve: 1, 49.

## Nota adresată de guvernul R. D. Germane Statelor Unite, Angliei și Franței

BERLIN 11 (Agerpres). După cum transmite agenția ADN, guvernul RDG a adresat guvernelor SUA, Angliei și Franței note cu conținut identic în legătură cu planurile de transportare de forțe polițienești vest-germane în Berlinul occidental. Acțiunile Bonului sînt caracterizate în aceste note drept o încercare de a transforma Berlinul occidental într-o importantă bază militară a revanșardilor vest-germani și de a atrage puterile occidentale într-o polițică revanșardă aventuristă.

„Guvernul R.D. Germane, se spune în nota adresată SUA, care în prezent deține funcția de putere de ocupație în Berlinul occidental,

să împedice trimiterea de unități ale poliției vest-germane în Berlinul occidental”.

„Guvernul RD Germane avertizează în deosebi asupra folosirii abuzive a căilor de comunicație ale RDG în scopul realizării hotărîrii Bonului. El subliniază că planul de transportare de forțe polițienești vest-germane în Berlinul occidental constituie un act agresiv cărui RDG îi va răspunde înțind seama de interesele securității sale și a păcii în spiritul acordului de la Potsdam al coaliției antihitleriste”.

Notele au fost transmise la 10 octombrie reprezentanților diplomației al puterilor occidentale la Praga prin intermediul Ministerului Afacerilor Externe al Cehoslovaciei.

## Din viața lui Gherman Titov

„Acum toată lumea îl cunoaște. El este văzut la conferințele de presă, la numeroase întîlniri. Se știe unde s-a născut, unde a învățat și a trăit, care a fost calea care l-a dus spre Cosmos.”

„El cunoștea foarte bine pe Gherman Titov — m-am întîlnit cu el înainte de zborul cosmic și după ce el s-a întors pe Pămînt. Cum ați devenit pilot comunautar? Cum s-a întîmplat aceasta?”

„Întîr-una din serile de tîrnă, cînd soțul Titov se pregăteau să meargă la cinematograful, a sosit curierul.”

„Urgent la comandantul regimentului.”

Tamara a oftat: „S-au dus bilețele. Gherman de îndată a și uitat de film, deși doră foarte mult să-l vadă în a. la casa ofițerilor rula filmul „Zboară cocorii”.”

„S-a grăbit să-l urmeze pe soldat. Această chemare l-a neliniștit, oarecum, întrucît comandantul regimentului nu deranja pe piloți pentru lucruri fără importanță și încă în timpul lor liber.”

„Iată prietenos de drăg și l-a prezentat oaspetelui: Vă rog să-l îndrăgiți și să-l iubiți. Discuția a început destul de stranie: — Gherman Stepanovici, doțiti să stăpîniți tehnica noată?”

— Cum să nu doțesc? Orice pilot doțeste acest lucru — a răspuns Titov. Și s-a gîndit: despre ce tehnică este vorba? Nu se hotărî să întreb, parcă nu-i venea așa deodată.

— Dar cum stați cu sănătatea? — Deocamdată nu mă plîng. — Faceți sport? — Regulat.

După toate probabilitățile în curînd va începe zborul la mari înălțimi. Noi vom selecționa piloții...”

— Zborul pe noi avioane?, a întrebă Titov fără să mai aștepte continuarea.

— Nu, pesemne pe rachete. — a răspuns locotenent-colonelul. „Aceste cuvinte l-au umilit pe Gherman. Doar pînă nu de mult el se gîndea: se vor construi noi avioane nemădăruite și el va zbura pe acestea, se va ridica la mari înălțimi. Dar să zbori cu rachete...”

— Sînteti de acord? — a întrebă medicul. — De acord și consider aceasta că o mare cinste. — Nu vă grăbiți, gîndiți-vă. — Eu m-am gîndit. Mera cu deții deschis și știu ce fac, a spus cu încredere înerească Titov.

„Fără să dăge de seamă, Titov a ajuns acasă. De lîngă prag s-a desprins o umbră — îl aștepta Tamara. Se vede că îl așteptase acolo în frig și vînt. Ea s-a apropiat de soț și ca totdeauna l-a mîngîlat pe față.”

— Mi se pare că ești tuburat, Ghera. Ce s-a întîmplat? — Soțul tău se pregătește să zboare spre stele.

— Tu totdeauna glumești. Ce fel de stele? — Nu te neliniști. Deocamdată nu zbor.

Tamara l-a privit cu încordare, dar nu a continuat să-l întreb. Așa era stabilit între ei: ceea ce trebuie spus, își vor spune singuri.

Și, peste cîteva zile, el a spus: — Pregătește-mi geamantanul pentru drum. Sînt chemat la Moscova. Și a plecat.

În capitală, Gherman a fost supus unui examen medical. Se selecționau piloții cei mai puțernici și cei mai rezistenți, care reacționează rapid la orice schimbare de mediu. După examen, lui Gherman i s-a spus: Vă felicităm. Sînteti înseris în grupul piloților cosmonauți.

— Ați spus că la început soția do. nu aproba zborul, iar după aceea l-a aprobat. Cum s-a întîmplat aceasta? l-a întrebă pe Titov unul din zăriștii.

„Aceasta s-a întîmplat în aceea seară cînd Gherman s-a întors acasă de la Moscova. El a deschis ușa și s-a oprit în prag. Era plin de zăpădat, dar fericit și radios. Soția l-a îmbrățișat și pe neașteptate a început să plîngă.”

— El, ce este cu tine? l-a spus Gherman, emoționat, privînd-o în ochi. Oare așa mă primești?”

— Al lipsit mult timp. Te-am așteptat prea mult. — Mă poți felicita. — De ce?, l-a întrebă neliniștit Tamara.

— Așteaptă, o să-ți spun îndată. — Și fată că el stau la masă. Gherman toarnd cealul. Tamara îl privește pe jur și așteaptă ca el să-i spună noată.

— Am avut noroc — a început în sîrșit Gherman. Nici mie nu-mi vine să cred. Imaginiază-ți un astfel de tablou: zboară o rachetă sau o navă, iar ea este condusă de soțul tău. ...Mînuată privești, nu?”

Cu cîtă ușurință vorbești, Ghera, — rachetă, soțul tău — a spus cu neliniște Tamara.

— Acum aceasta este calea mea. Mă voi pregăti pentru zboruri pe nava-rachetă.

— Deci nu mi-ai cerut sfatul, a oftat ea. Tu te-ai gîndit la mine? — Ea a tăcut un timp. — Nu înțeleg, al o muncă înteresantă, de tine sînt mulțumit și atunci de ce tîni spre ceva necunoscut? Dar dacă îți se va întîmpla vreo nenorocire?”

El a îmbrățișat-o. — Și munca pilotului este periculoasă, dar eu după cum vezi zbor fără să am nici cea mai mică zăclătură. El mîngîia pămîntul moale al soției și se gîndea că mîine trebuie să se pregă-

tească de drum. Cum să-ți spun asta? Dar Tamara a întrebă singură:

— Ce vom lua cu noi? — El a zîmbit mulțumit. — Geamantanele. Cred că altceva nîmic.

Această discuție urma să continue după mult timp. Odată, Gherman, venînd acasă, a spus: — În curînd zbor acolo, în Cosmos.

Tamara s-a lăsat înec pe scaun.

— Totul va fi în ordine. Sînt convîns în succesul zborului.

— Eu totuși mă tem, Ghera. Dacă se întîmplă ceva... Doar e vorba de Cosmos. Totul acolo își este necunoscut.

— Deja știu multe lucruri. Iuri Gagarin a deschis drumul. Acum nu-mi este frică. Băteții erau numeroase. Titov și-a amintit de cele spuse de constructorul care l-a rugat să comunice cu curaj toate observațiile sale. — „Propune-ți” — a spus acesta. Mai este timp. Se va putea perfecționa construcția. Și de ce oare să nu faci propunerile sale? Doar multe lucruri pe navă se fac pentru prima dată. Deci înseamnă că ele pot fi perfecționate.”

Iar totul trebuia să fie făcut în cele mai mici detalii și cu cea mai mare precizie. Încît să fie ușor de manipulat pentru cosmonaut. Numeroase propuneri au fost permise.

Spre sîrșit constructorul l-a prezentat lui Gherman Titov construcția îmbunătățită a navelor.

— Privești-o. Cum vi se pare acum... — După mine este bine — a spus Gherman. — Vă mulțumesc.

— Nu aveți pentru ce. Du-vă mulțumim, Gherman Stepanovici.

structorii îl priveau cu respect. El îl spuneau coleg. Doar erau angrenați în aceeași acțiune: pregătirea pentru zborul în Cosmos.

Titov rămînea desori singur lîngă navă, cercetînd-o amînnunțit. El cerceta viteza sa la cîntăgă cosmică și nu înțelega de ce, de exemplu, într-un loc sînt atît de multe butoane și mîner, iar în alt loc, mai aproape de el, nu se află nîmic? De ce tabla de comandă este vopsită într-o culoare care face ca indicațiile scrise să nu fie indeajuns de vizibile? Întrebările erau numeroase. Titov și-a amintit de cele spuse de constructorul care l-a rugat să comunice cu curaj toate observațiile sale. — „Propune-ți” — a spus acesta. Mai este timp. Se va putea perfecționa construcția. Și de ce oare să nu faci propunerile sale? Doar multe lucruri pe navă se fac pentru prima dată. Deci înseamnă că ele pot fi perfecționate.”

Iar totul trebuia să fie făcut în cele mai mici detalii și cu cea mai mare precizie. Încît să fie ușor de manipulat pentru cosmonaut. Numeroase propuneri au fost permise.

Spre sîrșit constructorul l-a prezentat lui Gherman Titov construcția îmbunătățită a navelor.

— Privești-o. Cum vi se pare acum... — După mine este bine — a spus Gherman. — Vă mulțumesc.

— Nu aveți pentru ce. Du-vă mulțumim, Gherman Stepanovici.

N. MELNICOV, corespondent al Agenției „Novosti”